**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness*

**GIẤY CHỨNG NHẬN XÓA ĐĂNG KÝ***CERTIFICATE OF DEREGISTRATION*

…………(1) .... Chứng nhận ………..(2)………. có các thông số dưới đây đã được xóa đăng ký trong Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam:

*………. Hereby certify that the ship with the following particulars has been deregistered from the Viet Nam National ships registration book:*

Tên …………………...(3).............................       Hô hiệu/Số IMO: .............................  
*Name                                                                   Call sign/IMO number*

Chủ sở hữu *(tên, địa chỉ, tỉ lệ sở hữu tàu)*: .....................................................................   
*Owner (name, address, ratio of ownership)*

Số GCN đăng ký: ...........................................................................................................  
*Number of registration*

Ngày đăng ký: ................................................................................................................  
*Date of registration*

Cơ quan đăng ký: ...........................................................................................................  
*The Registrar of ship*

Người đề nghị (tên, địa chỉ): ..........................................................................................  
*Applicant (name, address)*

Lý do xóa đăng ký ..........................................................................................................  
*Reasons to deregister*

Ngày có hiệu lực xóa đăng ký: .......................................................................................  
*Date of deregiste*

Số đăng ký: .............................................. Cấp tại .......... , ngày …... tháng …... năm ……..  
*Number of registration                                          Issued at ………………, on ...........*

                                                            Tên, chữ ký người có thẩm quyền  
*Full name, signature of duly authorized official*

***Ghi chú (Note):***

|  |  |
| --- | --- |
| ***(1) Tên cơ quan đăng ký*** *The ship Registration office* | ***(2) Loại phương tiện đăng ký: Tàu biển, tàu biển công vụ; tàu ngầm, tàu lặn; kho chứa nổi; giàn di động*** *Type of transport facility registration/registry (ship, public service ship, submarine, submarsible, floating production storage and offloading; mobile offshore drilling unit* |
| ***(3) Tên phương tiện*** *Name of transport facility* |  |